





日將告退 ○十三日倫敦電云每日電信報東京訪事電稱日本乃木陸軍中將及野津陸軍大將皆已告退譯字林報

已完報告莫不歡呼鼓舞隨祝賀美總統羅斯弗爾特云譯字林報  
俄兵願留滿洲 ○十三日倫敦路透電云俄兵深懼國內之情  
形故皆當願留於滿洲云譯字林報

賑濟飢民 ○十三日倫敦路透電云意大利工部大臣已隨賑濟火車向開拉比利阿進發該處之地儼成大塚何莊皆蕩然無存腐

之○尸骸散存地上癩狂之民皆亂圍火車高呼救助鐵路一帶之婦  
 附計長數里內譯字林報  
 臘底譯稿國干預 ○十三日柏靈電云聯感國因見瑞典國海  
 陸軍備甚大故請外那強國干預保障問題云譯文匯報  
 德瑞定商約 ○十三日柏靈電云德國將於西九月內與瑞典  
 國商訂商約於瑞京譯文匯報  
 德美商訂商約 ○十三日柏靈電云德美商約或於西十一月  
 可以商訂譯文匯報

奉省學務 ○奉天趙次帥咨送振武生陳嘉東之母在省垣東關倡辦淑慎母學堂額設四十名章程完備已稟明學務處立案蒙

師嘉祥按年由學務處撥給津貼銀二百五十兩。學務處稟請按照  
直隸章程擬定在祀典之廟產充學堂經費大約必邀批准。軍憲撫  
飭學務處轉行各屬縣考選師範生四名送省覆試以二名送日本留  
學以二名拔入省垣師範學堂。饒燾有條丹陽者究心時務著志出  
洋此次回省咨送日本留學之信欣歡狂乃到省竟未考入出洋之列  
復改考武備生蒙錄取第九名可謂有志竟成矣。學務處招考武備  
生十名實選東洋留學

平樂學費充裕。○廣西平樂府中學堂甫經創設延聘中西教

今日尚有緊要新聞在本報第二張如送報人

曾使肅生痛寶商源尿聖烈廣告

本廠紡一汗衫一衛生衫各織衫等件價目  
各貨與洋織者絲毫無異早荷神商賜顧  
以廣招徠實為民之思相也

上海

奏效奇驗無  
寄售惟經

其服半腹者無不愈此藥之功用愈者連服二三、勿醫藥不趕之重症其功效可

新出筆算教本

業	蘇
炭	貨
公	續
義	加
竹	秋
賣	盤

華隆藥房秘製專治耳聾復聰神異藥汁奇效無比

達斯聰耳之謂焉耳通於心而關於腎臟之爲症

耳聾有此靈藥

價 始一例如  
外者再降

早達和洋行  
廿七開張  
具然不舉備兼售  
戒為好時假珠兜珠  
製好現成以假神商仕

京都萬善堂發兌應驗丸散藥十種託上查新單取銷帳房另具此一通

○咳嗽一症切勿輕視或因傷風而起雖不甚患久則肺癆損傷痰血吐血若不早治漸漸而成本房專治之症惟此丸功

名貴紳商認明本行牌

浙江協濟公司大彩電報

湯蟄仙京卿鑒定春風館國文

第一學期 識字教科書 二本 教授法 二本 第三學期 便讀教科書 二本  
第九學期 學期題辭教科書 古文 二本 以上各書 書定期九月

敬啓者舍姪幼甫於三月

說爲可笑公所捐向係按季輪管上家倘有苟且下家豈肯接手乎若必指僕爲倭卒則輪

上海城廂內外總工程局告白

100

[illegible]

連初三十餘家○粵東初三晚三水縣鳳凰鄉周姓被匪六七十餘人明火劫劫三十餘家該處有人縱賊故被掠去機厘衣物等共計牛十二隻幸駐紮大塘安勇真致衆賊散隊已將與匪鏖戰良久始將所有贓物及耕牛十二隻一併截回聞團事主等已稟官究辦矣倡捐創順順子弟入堂學習先由蔣師倡捐俾俸銀二千兩貨滿桌考緣文理順子弟入堂學習先由蔣師倡捐俾俸銀二千兩貨滿桌兩司商令各捐銀一千兩各事粗有眉目擇地於省城山街官錢局對門講堂房屋無獨另造應需章程四目下尚未定招考學生亦尚未見諭大綱須俟秋項籌款再行開辦○計省南關外武備學堂添辦陸軍學堂添建陸軍學堂興工○計省南關外武備學堂添辦陸軍學堂一所茲悉係在武備學堂毗連東首拓地建造房屋科書籍儀器及造屋木料等件已委黃大令延赴湖北購辦近藩司又委李大人傳輪度地興工想冬間當能工竣開堂定在明年也

黃河岸船隻夥夥印人。(魯豫)之印王大臣將全案人瞭解省現由察萊青道何觀察派員分省提解赴煙會同英領事覆訊

總理省西學務。(魯省)杜賓公觀察向充招選高密等處學務局總辦招募民夫將僻野荒田開墾者不下千餘頃附近居民認耕

便茲又奉到撫札在山西齊東縣籍總生大令稟前在日照縣任

捐助小學經費。(山東齊東縣籍總生大令稟前在日照縣任

內因德國租界內時有多賊劫掠相廉置洋鎗旗幟火藥等項雇民船

六艘水勇能上六十六名每帶隊六名在沿海一帶巡緝且備京錢

一千一百六十元購買海船三隻水勇二十名督帶緝日糧火

藥鉛丸等費現在海面安靖將巡船船勇裁撤船隻變價七百八十二

道撥充學堂經費已發交安靖備用

遣散常備兵小軍。(江甯朱菊亭觀察奉玉帥面諭委赴湖南遣

散故道俞所統江甯常備左軍營勇十三營定本月十一日啓行約一

月竣事即赴鎮江江陰吳淞各炮臺監造兵房一時不能赴任刻下

埠承領開辦因藩觀察與各領事往來交涉聯絡贊成一手經理俟

工竣後即開辦因藩觀察與各領事往來交涉聯絡贊成一手經理俟

委奏摘要 ○江甯錢元局提調土庫臣太守現奉玉帥委辦海鹽金差所遺提調委總查徐登丹太守接辦所遺總查委吳牧辦理長沙市面日新 ○湖南長沙自開關以來大小西門外市面陡熱鬧洋房麟水樞比而土垣加堵亦即膠聚其中幸總巡捕機利君心巡察部署周安各行棧皆得安堵惟日用各物未免較前稍增價頓昂又聞湘潭近亦市面一新

[illegible][illegible][illegible][illegible]



登記太古瑣厚記招商公啓  
京綬續加秋盤  
東新恒告白  
廿年烟癮一日全除  
治毒風真可一瓶全愈  
南洋興洋貨號減價十天

東新恒告白  
廿年烟癮一日全除  
治毒風真可一瓶全愈  
南洋興洋貨號減價十天

燕窩牛髓粉  
小兒常服最易長大  
婦女常服調經養血  
中年常服轉弱為強  
老年常服延年益壽

請試仙傳婦科調經送子丹  
此丹專治婦女經水不調  
赤白帶下子宮虛冷  
久不受孕等症

美抵丸  
此丸專治一切虛弱  
氣血兩虧精神不振  
腰酸背痛頭暈目眩

固精封髓丸  
此丸專治男婦精氣不固  
遺精滑泄腰膝痠軟  
精神萎靡等症

老路毒丹  
此丹專治一切瘡毒  
疔瘡癰疽無名腫毒  
楊梅瘡等症

煉化毒丹  
此丹專治一切瘡毒  
疔瘡癰疽無名腫毒  
楊梅瘡等症

真參鹿茸海狗精壯陽種子如意酒  
此酒專治男婦虛弱  
陽痿早洩遺精滑泄  
腰膝痠軟等症

高得丹聲明  
此丹專治一切虛弱  
氣血兩虧精神不振  
腰酸背痛頭暈目眩

三井洋行經理  
榮華洋行經理  
此兩行經理各國貨物  
批發零售一律歡迎

濟利源浙江頭彩聲明  
此聲明係濟利源浙江頭彩  
中獎號碼及獎金分配

戒煙之法莫善於苦提水  
此水專治煙癮  
不論煙癮大小一服即愈

止咳喘吐血斷根膏  
此膏專治咳嗽吐血  
氣喘痰多等症

東新和記聲明  
此聲明係東新和記  
關於業務變動之聲明

亮東新和記聲明  
此聲明係亮東新和記  
關於業務變動之聲明

三井洋行經理  
榮華洋行經理  
此兩行經理各國貨物  
批發零售一律歡迎



[illegible][illegible]

茲有本局  
大英一千九百零四年  
正月十四日  
由烟台  
輪船  
開往  
天津  
上海  
香港  
廣州  
汕頭  
廈門  
福州  
寧波  
溫州  
杭州  
蘇州  
無錫  
常州  
鎮江  
揚州  
蕪湖  
安慶  
九江  
長沙  
漢口  
沙市  
宜昌  
重慶  
成都  
萬縣  
貴陽  
昆明  
蘭州  
西安  
太原  
濟南  
青島  
大連  
哈爾濱  
長春  
吉林  
遼陽  
營口  
安東  
撫順  
鞍山  
本溪  
鐵嶺  
四平街  
通遼  
開通  
乾安  
洮安  
大安  
洮南  
瞻榆  
懷德  
梨樹  
伊通  
德惠  
九台  
農安  
懷德  
梨樹  
伊通  
德惠  
九台  
農安  
懷德  
梨樹  
伊通  
德惠  
九台  
農安

本局  
大英一千九百零四年  
正月十四日  
由烟台  
輪船  
開往  
天津  
上海  
香港  
廣州  
汕頭  
廈門  
福州  
寧波  
溫州  
杭州  
蘇州  
無錫  
常州  
鎮江  
揚州  
蕪湖  
安慶  
九江  
長沙  
漢口  
沙市  
宜昌  
重慶  
成都  
萬縣  
貴陽  
昆明  
蘭州  
西安  
太原  
濟南  
青島  
大連  
哈爾濱  
長春  
吉林  
遼陽  
營口  
安東  
撫順  
鞍山  
本溪  
鐵嶺  
四平街  
通遼  
開通  
乾安  
洮安  
大安  
洮南  
瞻榆  
懷德  
梨樹  
伊通  
德惠  
九台  
農安  
懷德  
梨樹  
伊通  
德惠  
九台  
農安

本局  
大英一千九百零四年  
正月十四日  
由烟台  
輪船  
開往  
天津  
上海  
香港  
廣州  
汕頭  
廈門  
福州  
寧波  
溫州  
杭州  
蘇州  
無錫  
常州  
鎮江  
揚州  
蕪湖  
安慶  
九江  
長沙  
漢口  
沙市  
宜昌  
重慶  
成都  
萬縣  
貴陽  
昆明  
蘭州  
西安  
太原  
濟南  
青島  
大連  
哈爾濱  
長春  
吉林  
遼陽  
營口  
安東  
撫順  
鞍山  
本溪  
鐵嶺  
四平街  
通遼  
開通  
乾安  
洮安  
大安  
洮南  
瞻榆  
懷德  
梨樹  
伊通  
德惠  
九台  
農安  
懷德  
梨樹  
伊通  
德惠  
九台  
農安

八月十四日輪船開行

天津  
上海  
香港  
廣州  
汕頭  
廈門  
福州  
寧波  
溫州  
杭州  
蘇州  
無錫  
常州  
鎮江  
揚州  
蕪湖  
安慶  
九江  
長沙  
漢口  
沙市  
宜昌  
重慶  
成都  
萬縣  
貴陽  
昆明  
蘭州  
西安  
太原  
濟南  
青島  
大連  
哈爾濱  
長春  
吉林  
遼陽  
營口  
安東  
撫順  
鞍山  
本溪  
鐵嶺  
四平街  
通遼  
開通  
乾安  
洮安  
大安  
洮南  
瞻榆  
懷德  
梨樹  
伊通  
德惠  
九台  
農安  
懷德  
梨樹  
伊通  
德惠  
九台  
農安

本局  
大英一千九百零四年  
正月十四日  
由烟台  
輪船  
開往  
天津  
上海  
香港  
廣州  
汕頭  
廈門  
福州  
寧波  
溫州  
杭州  
蘇州  
無錫  
常州  
鎮江  
揚州  
蕪湖  
安慶  
九江  
長沙  
漢口  
沙市  
宜昌  
重慶  
成都  
萬縣  
貴陽  
昆明  
蘭州  
西安  
太原  
濟南  
青島  
大連  
哈爾濱  
長春  
吉林  
遼陽  
營口  
安東  
撫順  
鞍山  
本溪  
鐵嶺  
四平街  
通遼  
開通  
乾安  
洮安  
大安  
洮南  
瞻榆  
懷德  
梨樹  
伊通  
德惠  
九台  
農安  
懷德  
梨樹  
伊通  
德惠  
九台  
農安

本局  
大英一千九百零四年  
正月十四日  
由烟台  
輪船  
開往  
天津  
上海  
香港  
廣州  
汕頭  
廈門  
福州  
寧波  
溫州  
杭州  
蘇州  
無錫  
常州  
鎮江  
揚州  
蕪湖  
安慶  
九江  
長沙  
漢口  
沙市  
宜昌  
重慶  
成都  
萬縣  
貴陽  
昆明  
蘭州  
西安  
太原  
濟南  
青島  
大連  
哈爾濱  
長春  
吉林  
遼陽  
營口  
安東  
撫順  
鞍山  
本溪  
鐵嶺  
四平街  
通遼  
開通  
乾安  
洮安  
大安  
洮南  
瞻榆  
懷德  
梨樹  
伊通  
德惠  
九台  
農安  
懷德  
梨樹  
伊通  
德惠  
九台  
農安

[illegible][illegible]

房大門外安有舊家行年  
之廣故三不服藥上海  
分館之山各處餘人多地  
報。師星奇疾無方無  
氏中記實現則身不侵瘧  
館藥。民苦不肯隨一盛

明 聲

前面向來報各國新聞茲  
與諸紳士開辦日報以資  
特刊。等件特此登報。凡  
此記世之戶來有牛生飲金

價 船 袍

審判私照十條船起敢  
日限五日內銷之形見者  
光顧。其。難中之。前能  
十次有新議。不。在。前  
之。白得。各。經  
一年。不相。自。紹

水如

[illegible]

**實拍九拜**  
佈施過期水續下  
價打劫續續行午  
館不藏銀數價行  
此意火數紅香上  
**宴相**

**售白粉**  
地者分兩外售明  
里欲七價公道買  
三新購五一每格  
**登**

**理聲已股**  
將要交洋前退  
日利茂并亦則  
盤經另錫失特  
聲出失姓  
該年存七百口老頭在八月  
後五十四年廿四西單大和十  
號門牌二號

**塔**  
不致元氣  
復合爲胎  
助勝易祈  
主早歸

**林瓊本全**

夜十卷  
出七部  
夜十卷  
資悲疎  
園來仙存  
合角武文班謝燕特

**珠真本全**

附錄一卷  
附錄二卷  
附錄三卷  
附錄四卷  
附錄五卷  
附錄六卷  
附錄七卷  
附錄八卷  
附錄九卷  
附錄十卷  
附錄十一卷  
附錄十二卷  
附錄十三卷  
附錄十四卷  
附錄十五卷  
附錄十六卷  
附錄十七卷  
附錄十八卷  
附錄十九卷  
附錄二十卷

**寶**

洋行佈定  
意天

[illegible]

菜 桂 丹  
 名正真奉侯老演價商紳  
 山 菊 孫  
 夜五十 涉炮日五十  
 陵李 頭回子敗  
 月 夏  
 鮮花大演燭夜五十  
 月 夏 和 子 小  
 好節應演燭夜五十  
 陽 陰 本 全  
 代妻府地月賞秋中  
 登 蓋 七



## 接各省新聞

徵收商品 〇院撫臬中丞前准商部咨開本部現已奏設商品陳列所希即轉飭所屬查飭出產迅速解辦並據本省商務總局呈設陳列商品館比經行司轉飭各屬查照辦理在案茲中丞以各屬奉文已久尚未據申報覽解而部中函電交催緊迫異常特嚴札飭各牧令限期解解如再玩泄定干未便  
時解解上覆 〇達利各易局因產下故曾曾買本局購來與

鹽之法先就泰州何場場商各旗因產之易銷場垣專請承辦  
悉核示奉批據該分公司督飭何場場商選派商夥率同丁匠親往通屬  
各場考察煎鹽之式內以掘海場鹽式爲最善既經飭委先就何場溶  
鹽鑄方試煎即督飭廠裏經理究能省若干其火力之旺救出  
鹽之多寡鹽價之老嫩均須詳細體察如果確有有效驗應即委督匠  
遍詣各場酌量四座一面廣設場自驗令商僉仿照辦理近年各  
鹽鹽草場出產無多省爲增產之本於商僉大有裨益既著明效  
八必樂從仍將試辦情形隨時稟報其餘各節速遵前批妥議專辦  
設局分銷銅元 ○院省銅元局新廠開機後出數日多市價驟  
落提調局務林太守恐銷路阻滯有誤提撥要款特囑八撫憲前往撫  
卹察情形並於該廠設分局一區以便就近販運  
○湖州州志 州志首列生毀率籌辦一節以說晚清始末記

用。船中捐重軍波及學堂波及勸學堂等處其故通州縣莊在大小布收捐數千兩商民無涸涸之遺公家紙幣來之助以調劑而計駐報解俸什之二中國付什之八（每年解絕風風織內外）中餉者何通花布捐局石港港灣甸卡堰如皇力發繞海安姜泰等處此例之以通為最自桂股華來捐而苛索益甚此人所知也通州萬千之總數無忌於此總局概把持故商會有賑捐之請督部司可令撥給其結閉有數而四萬千之總數款結至補局者其再至於不成而與各商之約按令其給包攬之數而減之使商有所顧不致有偷漏之弊四月周督部來東案開議決議以為各復而終為補局所逼普桂股華親往游說而中變卒改認捐為籌捐因桂股華初開所陳乃陳少甫意雖開有七月初一日開辦通州縣賑災大小布折捐之說先期金德誠既來告商民亦未防知有司核其得捐之數以照舊章按布折抽收即以長尖十支為之例自通民悉各捐數數則不在一條（計五十六元）捐錢一千三百二十支等之數之驗察無差因一和計費不在其內從前各商撥捐例之實所以全任船捐包攬每條抽揭由關扣價在內給洋一元一角

不知所謂章也。一旦收結招撫商民情形。原以七折斷之。合每兩一條計開。未完  
二千四百兩。而途逾數如故。諸商各負其責。一元一角五分之數相去遠甚。  
詳請開復革實  
○浙江西安縣監貢生鄧鑄及子銀人永禎公  
庚子教案內牽涉被革嗣因會同各種建造被難教士坟墓及修繕立  
約時與各教士均稱職陸現在案結已久西安縣周紳民紛紛該處  
貞等呈求開復功名衛郡李教士亦曾聲明斷不耽求業由金衢嚴道  
黃觀察詳請擬中丞事摺奏請開復矣

稟請擇元入送(蘇垣氏立培養堂學總理徐某以該學高  
等學堂現在程度年齡已及中學之格具呈總辦嚴中丞首府許太  
守曹端擇元由吳考選預升中學一摺肄業示優覽

批准飭縣另招(蘇州府詳請記有層行把持要斷一案奉撫批錄下) 劉劄  
記電運有層把持票斷並蘇縣工程局修築馬路及甯漢鐵路需用石硯該商亦云構案  
准專利才難酬報且其受表前據李全詳報司批當經批准並請嗣後盛元先生電  
咨經本部駁斥勒迫在辦理中國藥業品銷餉款以杜把持至周仁山既與諸賭博爭利  
涉非亦非安分之徒應不准其預設執照無庸出元山大山家大商等處有防務  
示說總巡官商照舊章一律用土民搬運平給似以地方自然之河還諸地方實力

之民而商民可以任便運銷。亦得照常收捐。都商便民兩得其宜。並維持營生。杜絕爭端。所有該處及隔此收捐。並照辦。惟查。協記專運原案。已請。所請章程。第一條。有抵稅。應天。收買鐵道。口。不得於向來辦外。有所以變。增。並不准。向。在。封。官。山。私。開。有。第。三。條。運。出。口。及。有。體。辦。洋。貨。金。子。預。情。事。等。語。現在。辦。准。商。仕。保。探。運。仍。不。准。有。違。情。事。是。為。至。要。云。云。

### 本埠新聞

官事 候選郎中孔某。耶繁裕。江蘇候補道劉謙三。觀察清丈周文案。陳仰亭。明府。袁過局姚。轉。明府。昨日。詣。諸。縣。拜。會。覓。見。參。戎。返。申。 提。石。營。參。將。周。子。安。參。戎。因。有。要。公。赴。松。謁。見。提。台。楊。軍。門。事。畢。於。昨。返。滬。

真跡的撥經費 滬紳會議。議。選。刊。本。報。茲。本。城。各。紳。董。以。城。隍。廟。外。一。帶。工。局。局。歸。地方。紳。董。辦。理。後。所。有。經。費。高。虛。查。得。已。數。九。款。

○滬軍兵餉向由滬道移歸督轅一項下開帶費或工率局歸紳自辦可  
否將此項兵餉歸歸工程經費以資貼補之處已據情稟具核示矣

諭飭造報捐冊 ○滬道袁海觀觀察擬將城內警察及南市工  
政局等歸併地方紳士自行辦理所有警察巡邏月收清道天燈各費  
以及工役局月收車牌及四季等捐現已諭飭朱森庭明府及翁子文太  
守付印官冊具報

道批詳申木橋 ○法公堂譚員陳楚生明府爲查得潘家木橋  
事專請憲察批出存案泰一估所呈清濶係分換新修理由順  
事照所開條修養觀較呂友記和手估價稍減然互相比較則木料均  
應換新一條僅言添砌橋板二根相反不如呂友記所說一估木料均  
應換新其舊料之不可用者萬不可變就至添做橋北岸水  
墩一消爲呂友記前摺所無應即飭令習丞遵照原估價目承辦與上

須工稟料毋許草率偷竇。著出具保固。五年切結。送清備案。一俟工竣。照條派員驗收。可也。此繳。

昌侯勸風災。〔昨日以上海縣汪大令帶同書差由大碼頭登舟前往浦東陸高兩堡及老溝以及外灘各處察看風潮受害情形。〕

哪區糧災。〔浦東各縣都鎮。初三夜颶潮漲沒房人。口口少而未桶兩頃則因餘潮不退浸塌。根苗收成色且居民浮屠。棺槨有漂失數里之外者。經各戶互相指證紛爭者亦頗多。茲聞各鄉均已相將。各地方官報請蒞鄉驗荒矣。〕

竊賊新辟據守門。〔新解昨經捕房派西捕至麻在巡捕間內一面緝。關口馬開。一而將該西捕驅逐不至於房內。非坐一面裏道憲並親詣領領事處處理論。袖領事亦以捕房為非。於下午四下鐘。經道憲實觀察及袖袖領事克君。偕同關口馬。

# 本埠新聞

周文憲即事  
○候選鄭孔昭耶察給江蘇候補道劉謙三觀察清丈  
參役返申  
○提右營參將周子安奉昨日因有盼公赴該道見  
台楊車門事畢於昨返滬  
○派紳會議選列本報茲本城各紳畫以城隍  
稟請酌給經費  
○外一帶工局歸地方紳車辦理後所有經費尙虛費已數九次

○滬軍兵餉向由滬道移歸督署。項下開列費或工率局歸紳自辦可  
否將此項兵餉歸歸工程經費以資貼補之處已據情稟具核示矣

諭飭造報捐冊 ○滬道袁海觀觀察擬將城內警察及南市工  
政局等歸併地方紳士自行辦理所有警察巡邏月收清道天燈各費  
以及工役局月收車牌及四季等捐現已諭飭朱森庭明府及翁子文太  
守付印官冊具報

道批詳申木橋 ○法公堂譚員陳楚生明府爲查得潘家木橋  
事專請憲察批出存案泰一估所呈清濶係分換新修理由順  
事照所開條修。觀較原呂友記和手估價稍減然互相比較則木料均  
應換新一條僅言添砌橋板二根相反不如呂友記所說一個補之公  
道應令一律換新其舊料之不可用者萬不可變就至添做橋北岸木  
墩一消爲呂友記前摺所無應即飭令習丞遵照原估價目承辦興工

須工稟料毋許草率偷竇。著出具保固。五年切結。送清備案。一俟工竣。照條派員驗收。可也。此繳。

昌侯勸風災。〔昨日以上海縣汪大令帶同書差由大碼頭登舟前往浦東陸高兩堡及老溝以及外灘各處察看風潮受害情形。〕

哪區糧災。〔浦東各縣都鎮。初三夜颶潮漲沒房人。口口少而未桶兩頃則因餘潮不退浸塌。根苗收成色且居民浮屠。棺槨有漂失數里之外者。經各戶互相指證紛爭者亦頗多。茲聞各鄉均已相將。各地方官報請蒞鄉驗荒矣。〕

竊賊新辟據守門。〔新解昨經捕房派西捕至麻在巡捕間內一面緝。關口馬開。一而將該西捕驅逐不至於房內。非坐一面裏道憲並親詣領領事處處理論。袖領事亦以捕房為非。於下午四下鐘。經道憲實觀察及袖袖領事克君。偕同關口馬。

駭匪等各帶一械且有洋槍十餘桿裝飾子藥組列巷外人衆勢兇兇  
敢稍擾其匪徒約數百名其中頭目以張德錦爲大爺錦後仰天鳴槍爲首  
帶有一匪徒約數百名細細訪查匪以張德錦爲大爺錦後仰天鳴槍爲首  
名查張德錦係已獲正法匪魁之胞弟疊在上虞錢塘犯案  
該捕拿獲回被逃至虞縣縣後率人爲化北渡入現在大倉前墳案地  
遠達發獲回被逃至虞縣縣後率人爲化北渡入現在大倉前墳案地  
浙游棍日漸勾串大嵐山地方界連五邑道路崎嶇蒼梧林深向爲匪

徒連數載從前奉飭派員勇入山搜捕不遺餘力獲劇匪數十名訊供懲辦各已成帙上年又議左溪境首犯官棚文拿獲聚眾抗飭就地正法匪窟始塞略商稟請提現在甬甌一年又復密查緝聚出沒無間經卑府嚴明道憲並南寧提軍門飭派勇中兩江福甌道大政直抵隱地擒捕並飭節縣高令帶隊往駐大坡奉化王令帶隊往駐北溪以防分竄又復電請紹興府熊守立飭餘上兩縣速調防營分駐羊頭嶺丁家畝兩處合力兜拿以期周密惟該山縱橫七八百里犬牙相錯路可通現雖四面堵截能不至各匪悉數勾獲殊未敢必若不稍權長策則勾結愈多辦理愈行棘手亟經電咨兩府會同大加整頓稟請核示看章擊節門移設該處爲一勞永逸之計已 奏由大樞議准接奉行知查經卑府會同熊守各派委員隨同游擊及採甲胡令約期進山察看地勢妥議設營處所已據勘大畧有楊姓空地可以購買修建此外分

○前部綠頭黃又名備安營計有兩哨原爲防護海關之設事歸直臺節制嗣因上年改爲洋關故將此項營勇裁存一哨當駐郡城以輔防務之不逮臣管帶喬某缺額營私諸多廢弛道署所置水龍一架經費按月照例以人少不能運用每遇火災未嘗一补救援聞高與卿觀察奏將喬某撤差奏奉傳文江王接辦

○駐紮楓橋之蘇防後營奉憲改爲常備第六營

裁勇股噪

誌報日前管帶梁二尹帶帶徐游戎特將老弱勇丁一律裁汰勇募精壯所有裁去之勇稟奉大憲批准每名發給恩餉三元各勇以爲

過少欲歸不得欲住不能相約懇求加給管帶不允以致激怒鼓噪於官督帶處潰竄辱罵經統領陳德馳往以好言安撫一面由德律風稟知撫憲酌派兵勇兩營赴蘇門外覓渡橋之蘇防中營現已遷生防營易駐 ○蘇州駐紮蘇門外覓渡橋之蘇防中營現已遷生風橋與常備第二標四五六三營併成一氣所遺營房將將駐紮撫轅箭道內之常備第一標第三營遷往遞遺箭道內營房 督練公所回民創辦學堂 (蘇垣近年官私學塾頗辦日多風氣大開口非昔比茲聞又有回民某君等就衛前街租賃民房議辦理大衛堂一所逐日教授課程除聖書外復增入地理歷史格化算學等科惟西學則付缺如蓋其目的注重中文務求實際學額暫定三十名不拘年齡籍貫

委員分籌賑捐 ○蘇垣開辦籌餉賑捐在省報捐者頗覺寥寥

○洋務局會學領餉領事稱因前派印捕未得力現在改派西捕即以代印捕之職道憲各稱捕房印捕不道並未允准用在改換西捕更屬違章藉端再三而散聞道憲雖屬市馬之意尙須堅持力爭而新解之印捕則已撤去現傳留西捕徘徊門側矣

○新花上市市瀝南驗水局定於初一日開辦惟未派定驗水人每月牌大風潮爲災致售花者絕跡茲聞北市洋商議中惟花無驗水北四名牌大花衣者出洋者始得操縱在某一商驗水色可收則收蓋因南市雖牌大花衣一設見挽水花衣者退我收故格外嚴禁但南市驗水員未至何人又聞雖牌花衣作業公所報方

○港務大臣佐利和亞委司馬錦銘赴朝鮮該大臣管理赴韓國大臣樞密李太令嘉福赴越南楊太令實贊赴太屬韓太令宗湖赴蘇屬分別前往勒令以便就近趨楊

名牌觸「進貨務必一律認真與名牌同儕伴洋商無所疑慮云

華洋訟案

令節停訊 ○今日爲中秋節，其於國及華商均係訊一天  
候再訊訊 ○蘇德兩巴邑律師律師西島東島均於不安其候時屬職辦  
孫大令與德參事議復訊執既傳傳向佛律師時前情伸訴一週畢並據中內有人証  
未親訊 禮拜後可到請堂上以期再訊訊候再訊訊訊訊

縣訊訊訊 ○關德孝子三遺食符山砍傷身死報縣注大令蒞浦浦捕捕訊訊  
實會和獲到案於昨晚訊訊供稱小概生此子向爲乞兒務求伸其會食竊竊竊  
大令判令將紅紅上天平鑒長久籍籍是日自的在船廠做上有楊春利來中係是處以  
致起毆毆打楊黨其有六人隨三亦在此內小的因力不支稍補用刀亂亂一時憤憤而三  
求有大令判訂訂此案候候候候 本邑東北城二保上十六圖縣縣府府代之縣縣

○公斷事宜 ○潮案在案包車夫張明順一案交交巡警洋四十元作押解回國究辦  
員司馬馬美○續請押洋一月○藏○候表來和周風山持以解償洋元銀一百四十元  
○英商美昌洋行洋人埃查云代報差告警朋○延請律師為洋元銀一百四十元  
○避謝交官判○候交保 ○海山縣聚聚和棧行兇官判正罪未判下保開釋○吳  
其奎控居之葉某高誘拐妻女外有別情吵鬧故罰洋十元官判所控誣証一併開釋  
○粵人徐金榮海陳陳○等三個月並○胡小生婢因私用竹筒  
戲傷人判罰銀四元○童○王○快○童○童○官判罰洋元定一  
局事 ○初二夜潮風大暴雨有長相木三枝家至員司馬前舖有人認賊呼由  
門前地磚鐵窗上守門諸○程局總巡守守水巡警至十號門前奇盜兩人大喝照

[illegible]



樂邑仁壽堂戒煙參茸香片茶葉再聲明

本堂開設上海英大馬路... 戒煙參茸香片茶葉... 聲明...

治毒如此神速真是靈丹

余天... 治毒如此神速... 真是靈丹...

小兒病易治

小兒病易治... 凡小兒患此症者... 宜早服此丹...

保兒慶修萬應保赤散

保兒慶修萬應保赤散... 此散專治小兒驚風... 疳積...

京天花經良方速

京天花經良方速... 此方專治婦女經水不調... 崩漏...

郁齋柳愈人甚廣安

郁齋柳愈人甚廣安... 此藥專治一切瘡毒... 疥癩...

咳嗽吐血起死回生

咳嗽吐血起死回生... 此藥專治咳嗽吐血... 氣喘...

大東公司告白

大東公司告白... 本公司新到各國名貨... 歡迎參觀...

善治耳聾

善治耳聾... 此藥專治耳聾耳鳴... 聽力下降...

酒藥公啟

酒藥公啟... 本公啟事... 敬請注意...

消癰水

消癰水... 此水專治一切癰疽... 疔瘡...

信記洋行

信記洋行... 本行代理各國名貨... 價格公道...

永濟善堂送診毒門條規

永濟善堂送診毒門條規... 本堂為救濟貧病... 特設診毒門...

繪圖遊歷上海

繪圖遊歷上海... 本圖詳述上海各處風景... 遊歷指南...

上海好時洋行

上海好時洋行... 本行經銷各國名貨... 歡迎選購...

大東公司新聞上海硤石班

大東公司新聞上海硤石班... 本班開辦以來... 成績斐然...

第一穩當林公成烟丸

第一穩當林公成烟丸... 此丸專治煙癮... 戒煙良藥...

新出繡像續七俠五義

新出繡像續七俠五義... 此書描寫英雄義士... 情節動人...

分局承辦南洋各埠分票廣告

分局承辦南洋各埠分票廣告... 本分局承辦各項分票... 手續簡便...

專治小腸氣立刻見功

專治小腸氣立刻見功... 此藥專治小腸氣... 功效神速...

加價告白

加價告白... 因成本增加... 價格調整...

上海掛珠市廣泰利棧丸散丹膏

上海掛珠市廣泰利棧丸散丹膏... 本棧經營各種丸散丹膏... 品質優良...

期服痛丸

期服痛丸... 此丸專治婦女經期腹痛... 止痛良藥...

哥洋百元誠信無欺

哥洋百元誠信無欺... 本號經營洋貨... 誠信第一...

中國通商銀行告白

中國通商銀行告白... 本行辦理各項銀行業務... 服務周到...

中秋起竹器同業公啓

中秋起竹器同業公啓... 本公啓事... 敬請注意...

保裕火險公司告白

保裕火險公司告白... 本公司承辦各項火險... 賠償迅速...

保裕火險公司告白

保裕火險公司告白... 本公司承辦各項火險... 賠償迅速...



商務雜誌

商務雜誌  
本雜誌自創刊以來，承蒙各界愛護，銷路日廣。茲為便利讀者起見，特將本雜誌內容，分門別類，彙編成冊，以便隨時查閱。其內容包括：  
一、國內外新聞  
二、經濟分析  
三、市場行情  
四、法律常識  
五、衛生保健  
六、教育動態  
七、社會風俗  
八、科學新知  
九、體育活動  
十、藝術欣賞  
以上各冊，均係精選，內容豐富，印刷精美，價格低廉。歡迎各界人士踴躍訂閱。訂閱處：上海商務印書館。

匯票行情

地點	匯率
倫敦	100 鎊兌 25.25 元
巴黎	100 法郎兌 5.25 元
紐約	100 美元兌 20.25 元
香港	100 港幣兌 10.25 元
上海	100 元兌 10.25 元
廣州	100 元兌 10.25 元
漢口	100 元兌 10.25 元
天津	100 元兌 10.25 元
北京	100 元兌 10.25 元
濟南	100 元兌 10.25 元
青島	100 元兌 10.25 元
大連	100 元兌 10.25 元
哈爾濱	100 元兌 10.25 元
長春	100 元兌 10.25 元
西安	100 元兌 10.25 元
蘭州	100 元兌 10.25 元
昆明	100 元兌 10.25 元
貴陽	100 元兌 10.25 元
重慶	100 元兌 10.25 元
成都	100 元兌 10.25 元
萬縣	100 元兌 10.25 元
宜昌	100 元兌 10.25 元
沙市	100 元兌 10.25 元
漢陽	100 元兌 10.25 元
蕪湖	100 元兌 10.25 元
安慶	100 元兌 10.25 元
九江	100 元兌 10.25 元
南昌	100 元兌 10.25 元
福州	100 元兌 10.25 元
廈門	100 元兌 10.25 元
汕頭	100 元兌 10.25 元
梧州	100 元兌 10.25 元
桂林	100 元兌 10.25 元
柳州	100 元兌 10.25 元
南寧	100 元兌 10.25 元
北海	100 元兌 10.25 元
防城	100 元兌 10.25 元
欽州	100 元兌 10.25 元
梧州	100 元兌 10.25 元
貴陽	100 元兌 10.25 元
昆明	100 元兌 10.25 元
蘭州	100 元兌 10.25 元
西安	100 元兌 10.25 元
長春	100 元兌 10.25 元
哈爾濱	100 元兌 10.25 元
大連	100 元兌 10.25 元
青島	100 元兌 10.25 元
濟南	100 元兌 10.25 元
天津	100 元兌 10.25 元
北京	100 元兌 10.25 元
上海	100 元兌 10.25 元
廣州	100 元兌 10.25 元
香港	100 元兌 10.25 元
紐約	100 元兌 10.25 元
倫敦	100 元兌 10.25 元
巴黎	100 元兌 10.25 元

湖北義捐彩票  
十萬元八月念六日開彩  
本彩票係由湖北省政府發行，旨在籌集資金，支援抗戰。彩票號碼為：1234567890。開彩日期為八月念六日。歡迎各界人士踴躍購買。

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓  
本行新發行鈔票，面額為一百元、五十元、二十元、十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角。鈔票設計精美，印刷清晰，歡迎各界人士使用。

浙江協濟彩票  
頭彩三萬元九月十三日開彩  
本彩票係由浙江省政府發行，旨在籌集資金，支援抗戰。彩票號碼為：1234567890。開彩日期為九月十三日。歡迎各界人士踴躍購買。

國合水火保險有限公司廣告  
本公司經營水火保險業務，信譽昭著，賠償迅速。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。

外務部批  
外交部批：外交部已收到貴部呈報，並准其辦理。此批。

請看大馬戲  
本馬戲團由名師指導，表演精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍觀看。地址：上海南京路。

上海日界第一相  
本相館設備完善，技術精湛，歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。

源昌成珍珠玉龍號真不二價  
本號經營珠寶首飾，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。

上海日界第一相  
本相館設備完善，技術精湛，歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。

源昌成珍珠玉龍號真不二價  
本號經營珠寶首飾，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。

上海日界第一相  
本相館設備完善，技術精湛，歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。

源昌成珍珠玉龍號真不二價  
本號經營珠寶首飾，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。

上海日界第一相  
本相館設備完善，技術精湛，歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。

源昌成珍珠玉龍號真不二價  
本號經營珠寶首飾，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。

上海日界第一相  
本相館設備完善，技術精湛，歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。

源昌成珍珠玉龍號真不二價  
本號經營珠寶首飾，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。

上海日界第一相  
本相館設備完善，技術精湛，歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。

源昌成珍珠玉龍號真不二價  
本號經營珠寶首飾，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。



三井洋行專售本日官造紙烟  
上海棋盤街北首  
三井洋行紙烟總經理處白  
外埠批發處 天津烟台 漢口香港廣東廈門  
PHENIX CIGARETTES  
ROYAL CIGARETTES  
本行代理各國名廠紙烟，品質優良，價格公道。歡迎各界垂詢。

利公洋行  
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各貨號賜顧者請  
行至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽  
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽  
本行設在上海北京路專理美國紐約克把鷹牌定四  
脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路甚廣  
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣  
特設分行上  
海本廠今另  
有金鷹牌牛  
奶係一家所  
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各貨號賜顧者請  
行至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽  
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽

珠珀止瀉丸  
本行設在上海北京路專理美國紐約克把鷹牌定四  
脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路甚廣  
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣  
特設分行上  
海本廠今另  
有金鷹牌牛  
奶係一家所  
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各貨號賜顧者請  
行至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽  
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽

明聲貨國英  
HILL'S OCEANIC CIGARETTES  
NAVY CUT  
司公烟香廠克列安西阿  
NESTLE'S CONDENSED MILK  
本行代理各國名廠紙烟，品質優良，價格公道。歡迎各界垂詢。

白告行洋件完  
售出料電  
本行代理各國名廠紙烟，品質優良，價格公道。歡迎各界垂詢。

眼科  
仙丹  
本行代理各國名廠紙烟，品質優良，價格公道。歡迎各界垂詢。